



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 1/26

U Luxembourg 12. siječnja 2026

Otvorenost i transparentnost: Sud Europske unije modernizira svoju digitalnu komunikaciju

Sud je danas pokrenuo tri velika noviteta za bolje informiranje javnosti i pravnih stručnjaka: obnovljenu internetsku stranicu, moderniziranu tražilicu i novu audiovizualnu platformu u službi europskih građana

Te promjene usmjerene su prema ključnom cilju: približavanju europskog pravosuđa javnosti, povećavanju transparentnosti njegova djelovanja i poboljšavanju pristupa njegovoj sudskoj praksi.

Obnovljena stranica, u središtu komunikacijskog ekosustava Suda

[Nova internetska stranica CVRIA](#) temeljno je sredstvo komunikacije Suda, kako o njegovu sudskom tako i o institucijskom djelovanju.

Potpuna preinaka u skladu je s najnovijim internetskim standardima i temelji se na trima stupovima: informacijskoj strukturi usmjerenoj na korisnika, koncepciji stranica koja olakšava navigaciju i odgovara visokim standardima pristupačnosti kao i sveobuhvatnoj promjeni sadržaja na jasnom i razumljivom jeziku, pa i za javnost koja nije stručna.

Nova stranica nudi mnogobrojne novitete kako bi se korisnicima pružilo što bolje iskustvo, ali ipak i dalje sadržava sve relevantne dokumente koji su im i u prijašnjoj verziji već bili na raspolaganju.

Osim toga, na njoj se nalaze dva središnja elementa za pristup informacijama: nova tražilica InfoCuria i audiovizualni program Suda – CVRIA Web TV – koji je ovom prilikom pokrenut.

Poboljšana sveobuhvatna tražilica

Nova tražilica InfoCuria korisnicima stavlja na raspolaganje jasan, intuitivan i objedinjeni alat (koji obuhvaća predmete u tijeku kao i odluke i mišljenja, ali i urednički sadržaj na stranici) koji pruža moderno rješenje za pretraživanje baza podataka sudske prakse. Njezino uvođenje provodit će se u dvije faze.

Prva faza, pokrenuta danas, uključuje stavljanje na internet početne verzije, koja omogućuje pretraživanje primjenom pristupa sličnog onomu najčešće upotrebljivanih internetskih tražilica, a koji se odnosi na cjelovit tekst i/ili metapodatke dokumenata. Usmjerena na korisnika i pristupačnija, tražilica uključuje različite nove funkcionalnosti (približno pretraživanje, Booleove operatore, automatsko predlaganje i dopunjavanje, poboljšano pretraživanje putem filtara, razvrstavanje po relevantnosti, označavanje teksta...) koje će olakšati njezinu upotrebu i brz pristup informacijama.

U drugoj fazi na raspolaganje će se staviti napredno sučelje, koje je trenutačno u razvoju, kako bi se odgovorilo na posebne potrebe pravnih stručnjaka. Ono će uskoro biti uvedeno te će omogućiti usmjerenije zahtjeve na temelju više kriterija za pretraživanje, uključujući, među ostalim, podrijetlo zahtjeva za prethodnu odluku, vrste postupka, njihov ishod, sastav suda, nezavisnog odvjetnika ili pak suca izvjestitelja. Ipak, valja naglasiti da se već sada, početnom verzijom, omogućuje poboljšanje rezultata pretrage po ključnim riječima, putem višestrukih mogućnosti dostupnih filtara.

CVRIA Web TV: pokretanje nove audiovizualne platforme Suda

Nova stranica sadržava prostor u cijelosti posvećen jednoj novosti: audiovizualnoj platformi CVRIA Web TV, koja je ovom

prilikom pokrenuta. Višejezičnim sadržajima koji se na njoj emitiraju nastoji se poboljšati informiranost šire javnosti o instituciji, povećati transparentnost o njezinu radu i djelovanju te osigurati audiovizualni materijal za medije.

Program će biti usklađen sa sudskim kalendarom: prijenos uživo objava presuda i iznošenja mišljenja, kratki videozapisi s rasprava, prijenos rasprava (s odgodom) te kratki videozapisi u kojima će članovi Suda iznositi objašnjenja.

Uz praćenje pravosudnih aktualnosti, na platformi će se redovito izrađivati i emitirati tri autorske emisije:

- **Cour des citoyens**, edukativna emisija u kojoj se objašnjavaju sastav, nadležnosti i zadaća Suda te se na konkretnim primjerima pokazuje kako njegove odluke utječu na svakodnevni život građana;
- **Open Court**, u kojem se riječ daje članovima institucije, u obliku razgovora o različitim temama o radu Suda ili o stručnim pitanjima;
- **Bright**, kratak i neformalan format u kojem se jednostavnim jezikom objašnjava uloga Suda u područjima koja zanimaju građane.

Emisije CVRIA Web TV-a emitirat će se na različitim službenim jezicima Unije, s podnaslovima na ostalim jezicima. Njihov sadržaj dijelit će se i na društvenim mrežama.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova  (+352) 4303 4293.

Ostanite povezani!

